



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तीसगढ़)
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

Tatibandh, GE Road,
Raipur-492 099 (CG)
www.aiimsraipur.edu.in

No: AIIMS/R/CS/Neuro/744/21/PAC

Date: 28.05.2022

Call for Objection

Subject: Inviting comments/objection, if any before declaring proprietary article for procurement of "Pengrip Bipolar Forceps" for the Department of Neurosurgery AIIMS, Raipur.

Neurosurgery Department AIIMS, Raipur has to procure "Pengrip Bipolar Forceps" through Proprietary Article basis.

The proposal submitted by M/s Sutter Medizintechnik Germany who is sole manufactures and M/s Indian Surgical Solution New Delhi is the Local Agent of this item along with Proprietary Article Certificate are attached & uploaded on CPP Portal & Institute website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objections, comments if any from any manufacturer/supplier before declaring proprietary article of the said equipment/items to be procured, within 15 days (i.e. 12.06.2022) from the date of issuance/uploading of the notification.

The objection should be raised in the technical compliance sheet as enclosed, if any Firm claiming suitability of their product with respect to specification mentioned.

The comments should be sent to the office of Central Store Office on above address at AIIMS Raipur in a sealed envelope with above reference on or before 12.06.2022 up to 05:00 PM from the date of uploading on institutional website, failing which it will be presumed that any other manufacture/vendor is having no comment to offer and case will be decided on merits.

**Senior Procurement cum Stores Officer
AIIMS Raipur (CG)**

Enclosure:-

1. PAC Certificate by Manufacturer.
2. PAC Certificate by Department.
3. Technical Specification.



अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तीसगढ़)
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
 Tatibandh, GE Road,
 Raipur-492 099 (CG)
www.aiimsraipur.edu.in

ANNEXURE-I

Technical Specifications For Pen Grip Bipolar Forceps:

GENERAL TERMS & CONDITIONS:

1. Warranty: 5 years against manufacturing defect
2. All instruments should be corrosion resistant, autoclavable, BIS/European CE certified & USFDA approved.
3. Manufacture should be ISO certified.
4. All the firms are required to submit their catalogue along with tender/ quotation clearly marking the Quoted item and no. with a highlighter.
5. User manual should be in English.
6. Provision of trained manpower support upto a period when staff/technician at AIIMS Raipur are trained in handling, storage and proper sterilization method of equipment to be ensured by the bidder.
7. Compliance statement should be in a tabulated and point wise manner.
8. All the components of item under a particular serial no. will be purchased together from a single manufacturer Demonstration of the instruments may be taken from all the firms:
9. All firms should have supplied the quoted instruments to the reputed government hospitals like AIIMS, PGI, and should submit a certificate of satisfactory working from the concerned government hospital.
10. Produce quality certificate required and should submit a certificate of satisfactory working from the concerned government hospital.

GENERAL SPECIFICATIONS OF BIPOLAR FORCEPS WITH PEN GRIP (PEN LIKE) HANDLE:

Sl. No.	Description	Qty.
	THE SYSTEM CONFIGURATION FOR BIPOLAR FORCEPS WITH PEN GRIP (PEN LIKE) HANDLE SHOULD CONSIST OF THE FOLLOWING:-	
1	It should do Micro dissection as well as precise Coagulation.	
2	Easy rotation of the Instruments	
3	Grasping & Manipulating is possible	
4	The Bipolar forceps should be a single piece.	
	<u>PEN GRIP BIPOLAR FORCEPS</u>	
1	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 45°, WL18 cm, Tip : 2.5mm duckbill	2
2	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, WL18cm, tip : 2.5mm duckbill	2
3	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 70°, WL18cm, tip : 2.5mm duckbill	2
4	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 45°, WL18cm, tip : 2.5mm forceps jaws	2
5	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 18cm, duckbill tip 0.7mm (fine)	2
6	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 18cm, duckbill tip 1.2mm (medium)	2



आरोग्यं सुखं शान्तिः

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तीसगढ़)
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
 Tatibandh, GE Road,
 Raipur-492 099 (CG)
www.aiimsraipur.edu.in

7	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 18cm, forceps action tip 0.7mm (fine), minimized	2
8	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 18cm, forceps action tip 1.2mm (medium)	2
9	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 45°, working length 18cm, forceps action tip 0.7mm (fine)	2
10	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 45°, working length 18cm, forceps action tip 1.2mm (medium)	2
Pediatric Pen grip bipolar forceps		
1	Hand grip Bipolar Forceps axial handle, 15°, working length 10cm, forceps jaws tip 0.7mm (fine)	1
2	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 70°, WL12cm, duckbill	1
3	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 10cm, duckbill tip 1.2mm (fine), minimized	1
4	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 10cm, duckbill tip 1.5mm (fine), minimized	1
5	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 45°, working length 10cm, duckbill tip 0.7mm (fine), minimized	1
6	Hand grip Bipolar Forceps, axial handle, 15°, working length 10cm, duckbill tip 1.2mm (fine), minimized	1
7	Storage & Instrument Tray for Hand grip Bipolar Forceps	26
8	Bipolar high frequency cable with EU connector	118
9	All Instrument should be quoted from a single manufacturer	
10	Catalogue number of each Instrument should be mentioned in the technical bid as well as highlighted in the catalogue.	

Objection should be submitted in following format:

S. no.	Item Specification as given	Specification offered by firm	Deviation if any	Remark



SUTTER PACIFIC LTD.

Date :- 01.10.2020

To,
The Director,
All India Institute of Medical Sciences,
Raipur

SUB.: AUTHORIZATION LETTER

Dear Sir,

We Sutter Medizintechnik Germany who are established & reputable Manufacturers of Pen grip Bipolar forceps for Trans-Nasal & Transsphenoidal pituitary surgeries having factories at Tullastraße 87, 79108 Freiburg, Germany hereby authorize M/s Indian Surgical Solutions, EB-41, Maya Enclave, Hari Nagar, New Delhi-110064. They are authorized to bid, negotiate & finalize the contract with you. No other firm or company or individual is authorized to quote other than M/s Indian Surgical Solutions, New Delhi.

Thanking you,



Stefan Tischler

General Manager Sutter Asia-Pacific

*This document replaces any prior documents of similar type. This authorization becomes valid on the date of the signing hereof and shall remain valid for one year from the date of the signing by Sutter. The authorization shall automatically expire, unless it is prolonged by an express written renewal, or replaced by a new authorization. Regardless of its validity period, the authorization can be terminated or replaced by Sutter, without a notice period.

ATTESTED
NOTARY PUBLIC DELHI



01 OCT 2020

Address: 6/F Luk Kwok Centre, 72 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel.: +852 9227 6871

Fax: +852 3127 5656

Website: <http://www.sutter-pacific.com/>

स्नायु शल्य चिकित्सा विभाग
Department of Neurosurgery For INDIAN SURGICAL SOLUTIONS
भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तागढ़)
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (C.G.)
Gaurav
Proprietor



SUTTER PACIFIC LTD.

01.10.2020

To,
The Stores Officer,
All India Institute of Medical Sciences,
Raipur

PROPRIETARY ARTICLE CERTIFICATE

We Sutter Pacific Ltd, a subsidiary of the Sutter Medizintechnik Group Germany, hereby certify that Pen Grip Bipolar forceps (Calvian endo-pen®) is the proprietary product of Sutter Medizintechnik GmbH Germany with the following features:

- 1) Tips width are starting from 0.7mm to 2.5mm with an angle of 15 deg, 45 deg & 70 deg.
- 2) Single Piece Instrument - No assembly required – Autoclavable (please follow IFU)
- 3) Slender Shaft and handle
- 4) No retracting Tips
- 5) It is used for both Micro Dissection & Precise Coagulation (Note: Microsurgery applications only little forces can be applied for dissection)
- 6) Grasping and Manipulating (Note: Microsurgery applications only little forces can be applied)
- 7) Both in Horizontal & Vertical with single Action available.

We once again herewith certify that Pen Grip Bipolar Forceps (Calvian endo-pen®) is the proprietary product of Sutter Medizintechnik GmbH Germany and to our knowledge no other company worldwide is offering the same technology / product so far. Furthermore “Calvian endo-pen®” is a registered trademark owned by Sutter Medizintechnik GmbH Germany.

For and on behalf of
SUTTER PACIFIC LIMITED

Stefan Tischler
Authorized Signature(s)



Stefan Tischler
General Manager



ATTESTED
NOTARY PUBLIC DELHI



01 OCT 2020

Address: 6/F Luk Kwok Centre, 72 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel.: +852 9227 6871

Fax: +852 3127 5656

Website: <http://www.sutter-pacific.com/>

AIIMS RAIPUR

AIIMS RAIPUR

स्वायु शल्य चिकित्सा विभाग
Department of Neurosurgery
राष्ट्रीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर
Institute of Medical Sciences, Raipur

SURGICAL SOLUTIONS

Proprietor



अखिलभारतीय आयुर्विज्ञानसंस्थान, रायपुर (छ.ग.)
All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)
 Tatibandh, GE Road,
 Raipur-492 099 (CG)
 www.aiimsraipur.edu.in

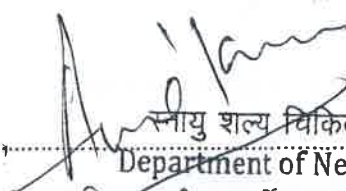
स्वामित्वप्रमाणपत्र
Proprietary Article Certificate

फाइल संख्या औरसंदर्भ File Number and Reference		
1	सामाग्रीकाविवरण Description of article	Pengrip bifolax forceps
2	पूर्वानुमानितमात्रा / वार्षिकआवश्यकता Forecast of quantity/annual requirement	01
3	उपरोक्तमात्रा हेतुअनुमानितमूल्य Approximate estimated value for above	
4	निर्माताकानाम एवं पता Maker's name and address	Sutter Medizintechnik Germany
5	अधिकृतडीलर / स्टॉकिस्टकानाम Name(s) of authorised dealers/stockists	M/S India Surgical Systems, New Delhi
6	<p>मैंपी ए सी के आधारपरउपरोक्त खरीदकोस्वीकारकरताहूंऔर यह प्रमाणित करताहूंकि: नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एक कोबनाए रखने के लिए टिककरें, जोभीलागूहोऔरदूसरोकोकाटदें। कृपया (ए) टिककरपुष्टिकरेंइसकेबिनापीएसीप्रमाणपत्र अवैध होगा</p> <p>I approve the above purchase on PAC basis and certify that:- Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others. Please do confirm (a) by ticking it - without which PAC certificate will be invalid.</p>	
6 (a)	यह एकमात्र फर्महैजोइसमदकानिर्माण / संग्रहणकररहाहै। और This is the only firm who is manufacturing /stocking this item. AND	✓
6 (b)	किसीअन्य फर्म द्वारासमरूपमदनिर्मित / विक्रय नहीं कियाजाताहै, जिसकाउपयोगइसकेबदलेकियाजासकताहै। अथवा A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in lieu OR	✓
6 (c-1)	कोईअन्य मेक / ब्रांडनिम्नलिखितकारणों (जैसेओईएम / वारंटी के) के लिए उपयुक्त नहीं होगा। अथवा No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares): OR	✓

6 (c)	<p>कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणों से उपयुक्त नहीं होगा (अगर पीएसी पिछले खरीद में भी दिया गया था, तो कृपया इस के बाद से अधिक स्रोतों का पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा</p> <p>No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also given in the last procurement cycle, please also bring out efforts made since then to locate more sources): OR</p>	<p>63</p> <p>64</p>
	<p>Department already have RF generator and these are Bipolar Hand grip forceps to use</p>	<p>In endoscopic skull base surgeries</p>
	<p>प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमति का संदर्भ (कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की जायेगी)</p> <p>Reference of concurrence of finance wing to the proposal (Action will be taken by stores & Account Department)</p>	

<p>पिछले तीन सालों में इस मद की पीएसी खरीद का इतिहास नीचे दिया जा सकता है (यदि कोई हो) History of PAC purchase of this item for past three years may be given below (if any)</p>			
प्रदायक का नाम Name of the Supplier			
आदेश / निविदा संदर्भ और दिनांक Order/Tender reference & Date	आदेशित मात्रा Quantity Ordered	आदेश पर मूल दर (<input type="checkbox"/>) Basic Rate on order (<input checked="" type="checkbox"/>)	प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट अगर कोई हो Adverse Performance Reported if any

अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर.....



स्नायु शल्य चिकित्सा विभाग
Department of Neurosurgery

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.)

All India Institute of Medical Sciences, Raipur (CG)

दिनांक 11/09/2020

अधिकारी का पदनाम सहायक आयुर्विज्ञान अधिकारी